



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/43/456
S./20000
8 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункт 63 первоначального
перечня*
ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Федеративной Республики Германии при Организации Объединенных Наций
от 7 июля 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст на английском языке обращения
Федерального Министра иностранных дел Ганса-Дитриха Геншера от 6 июля 1988 года к
государствам - членам Женевской конференции по разоружению по вопросу о химическом
оружии (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего текста в качестве документа
Генеральной Ассамблеи по пункту 63 первоначального перечня и документа Совета
Безопасности.

Ганс-Йоахим ВЕРГАУ
Посол
Исполняющий обязанности Постоянного
представителя

* A/43/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обращение Министра иностранных дел Федеративной Республики
Германии от 6 июля 1988 года к государствам - членам Женевской
конференции по разоружению по вопросу о химическом оружии

Я обращаюсь к государствам - членам Конференции по разоружению, возобновляющей свою работу завтра, 7 июля 1988 года, с призывом успешно завершить переговоры, направленные на запрещение химического оружия. Если все стороны займут конструктивный подход, существующие нерешенные проблемы могут быть урегулированы в очень короткий срок.

Я взываю к чувству ответственности всех участвующих правительств и призываю прекратить сейчас производство и применение этого ужасного средства массового уничтожения. Химическое оружие не должно более находиться в арсеналах ни одного государства. Совсем недавно, 9 мая 1988 года, Совет Безопасности в своей резолюции 612 (1988) призвал оба государства, участвующих в войне между Ираном и Ираком, выполнить свои обязательства по Женевскому протоколу 1925 года и воздерживаться от применения химического оружия. С тех пор поступают новые сообщения не только о продолжающемся применении химического оружия, но даже и о попытках публично оправдать такие действия.

Такой поворот увеличивает опасность нового и более широкого использования химического оружия и подтверждает мою убежденность в том, что лишь глобальное, поддающееся надежному контролю запрещение химического оружия может эффективным образом остановить распространение и применение этого оружия на длительной основе.

Конференция по разоружению должна сейчас выполнить свой долг перед человечеством и жертвами ужасов химической войны.

Ганс-Дитрих ГЕНШЕР
